



# ARUBA

## GUIA COMPLETO

Os melhores passeios, restaurantes, hotéis, dicas de roteiros e muito mais

FOTO: ARUBA TOURISMAUTHORITY.ARUBA.COM





C  
V  
C

# O QUE FAZEMOS POR VOCÊ

## ASSISTÊNCIA 24H

A CVC está com você antes, durante e depois da viagem, sempre resolvendo tudo.

## VIAGENS

### PERSONALIZADAS

Montamos a viagem do jeito que você quiser. É você quem define hotel, guia, passeios, transporte individual ou em grupo e todos os detalhes.

## HOTÉIS

### SELECIONADOS

Selecionamos as melhores hospedagens de cada categoria para você escolher. Todas as opções têm ótimo custo-benefício e são sempre monitoradas pela CVC.

## PASSEIOS

Descobrimos os passeios mais incríveis dos destinos e as melhores opções para você curtir tudo com muito conforto.

## UMA VIAGEM COMPLETA

Na CVC você encontra tudo o que deseja para sua viagem, como aluguel de carro, seguro-viagem e muito mais.

## CARTÃO CVC

Clientes com o cartão CVC Itaú Visa Platinum ganham benefícios exclusivos no destino e podem parcelar a viagem em mais vezes e sem juros.



CVC 24h:  
(11) 3003-9282

FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM / MYQ. PHOTOGRAPHY

Pra toda viagem.  
Pra vida toda.





# SUMÁRIO

**4** PREPARE  
SUA VIAGEM

**17** NA HORA  
DA FOME...

**7** LOCALIZE-SE

**20** COMPRAS

**9** ATRAÇÕES  
POR REGIÃO

**21** AGITO

**12** PASSEIOS  
PARA TURBINAR  
SUA VIAGEM

**23** CASAMENTOS

**15** DICAS DE  
ROTEIROS

**24** HOTÉIS

**16** SABORES

**28** ARUBA  
COMBINA COM...





# PREPARE SUA VIAGEM



## VOU DE AVIÃO

O Aeroporto Internacional Reina Beatrix fica a 4 km da capital de Aruba, Oranjestad.

### Tempo de voo desde\*

- São Paulo: 8h
- Rio de Janeiro: 9h
- Brasília: 7h
- Manaus: 3h
- Curaçao: 35 minutos

\*Tempo estimado com base nos voos mais rápidos disponíveis em maio de 2022, incluindo o tempo de escalas e/ou conexões dos voos que partem do Brasil.

**VOCÊ VAI PRECISAR DE** passaporte válido por mais de seis meses.

**NÃO PRECISA DE** visto para a entrada de brasileiros. Porém, como não há voos diretos para a ilha e é preciso fazer escala ou conexão em cidades como Bogotá (COL) ou Cidade do Panamá (PAN), observe também os documentos exigidos no país da sua conexão.



**É RECOMENDÁVEL** adquirir um seguro-viagem internacional.

**Confira as opções oferecidas pela CVC**, que garantem segurança e tranquilidade desde sua partida até a volta ao Brasil.

## VACINAÇÃO

Adultos e crianças a partir de nove meses têm de apresentar o [Certificado Internacional de Vacinação](#) contra febre amarela. A vacina é fornecida gratuitamente pelo Sistema Único de Saúde (SUS) e deve ter sido aplicada em dose integral (a fracionada não é aceita) no mínimo dez dias antes da viagem. Quem já tomou a dose padrão e tem comprovante não precisa tomar novamente.

## COVID-19

Na página [Fronteiras Abertas](#) você encontrará todas as informações relacionadas à Covid-19 para a entrada em cada país.

FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM / MYQL PHOTOGRAPHY





# PREPARE SUA VIAGEM



FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM

## TRANSPORTE COM ASSISTÊNCIA NA CHEGADA E NA PARTIDA

O seu transporte entre aeroporto e hotel, ida e volta, pode ser particular ou compartilhado com outras pessoas. Nos dois casos, você pode contratar previamente com a CVC. Verifique valores com o seu agente.

### OLHE O RELÓGIO

Aruba está em um fuso de uma hora mais cedo em relação ao horário de Brasília (DF).



### OS TERMÔMETROS MARCAM...

Fora da rota dos furacões, Aruba tem temperatura média de 28° C de dia. A brisa constante torna a sensação térmica na ilha bastante amena e agradável. De setembro a novembro, pode chover rapidamente no fim da tarde.



### MELHOR ÉPOCA

Aruba tem clima bom o ano todo. Para aproveitar a ilha com mais sossego, recomenda-se evitar os feriados dos Estados Unidos (muitos dos turistas que vão à ilha são norte-americanos), como as semanas do Dia da Independência (4 de julho) e do Dia de Ação de Graças (última quinta-feira de novembro).



## CIRCULANDO



### De carro

O aluguel de carro é recomendado para transitar pelas atrações de Aruba de dia e de noite com mais liberdade – a ilha é pequena e bem-sinalizada. O motorista precisa ser maior de 25 anos e portar a Carteira Nacional de Habilitação (CNH) e um cartão de crédito internacional para contratar o serviço. Na CVC, você pode alugar um veículo do tamanho e categoria de sua preferência.

### De veículos 4x4

Jipes e quadriciclos com tração nas quatro rodas são comuns na ilha, mas exigem maior habilidade dos motoristas em terrenos como o do Parque Nacional Arikok. Se você não tem experiência, convém contratar passeios 4x4 com motorista-guia e alugar um carro convencional para os demais dias.

### De táxi

Os motoristas não trabalham com taxímetro e os preços são tabelados, mas o visitante pode negociar o valor da corrida.

### De bicicleta

Para quem gosta de pedalar, há lojas de aluguel de bicicleta elétrica, além de estações de bicicletas e patinetes compartilhados na área dos hotéis e nas principais praias de Aruba. Há também passeios de mountain bike no norte da ilha.

### De transporte público

Andar de ônibus pela ilha é fácil, rápido e econômico. Os ônibus circulam pelo centro de Oranjestad, nas áreas dos hotéis e das praias.

A FAMÍLIA SE DIVERTE JUNTA EM ARUBA



FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM



# PREPARE SUA VIAGEM

## OLHE O BOLSO



A moeda é o florim, mas o dólar é aceito em todo lugar. O troco, porém, é dado na moeda local. Cartões de crédito internacionais podem ser usados na maioria dos estabelecimentos, mas não se esqueça da incidência de IOF, cobrado de todas as compras feitas no exterior. Vale levar dólares em espécie (e, opcionalmente, trocar pela moeda local na ilha), deixando os cartões para situações de emergência.

## GORJETA

Faz parte da cultura da ilha dar gorjetas nos hotéis e deixar cerca de 15% do valor gasto em bares e restaurantes. Só confirme antes se a porcentagem já não está incluída na conta.

## NÃO QUEIME NADA

A voltagem é de 110 V e a tomada é daquelas com dois pinos achatados. Para evitar contratemplos, leve um adaptador universal.



## EM ARUBA, FALA-SE...



holandês e papiamento (que mescla português, espanhol, holandês e línguas africanas), mas a população fala bem inglês e espanhol, facilitando a comunicação com os brasileiros.

## PEQUENO VOCABULÁRIO DE PAPIAMENTO

**Bonbini** - Bem-vindo/a

**Bon dia** - Bom dia

**Bon tardi** - Boa tarde

**Bon nochi** - Boa noite

**Con ta bai?** - Como você está?

**Mi ta bon** - Eu estou bem

**Danki** - Obrigado/a

AS CHARMOSAS CASAS COLONIAIS DE ORANJESTAD



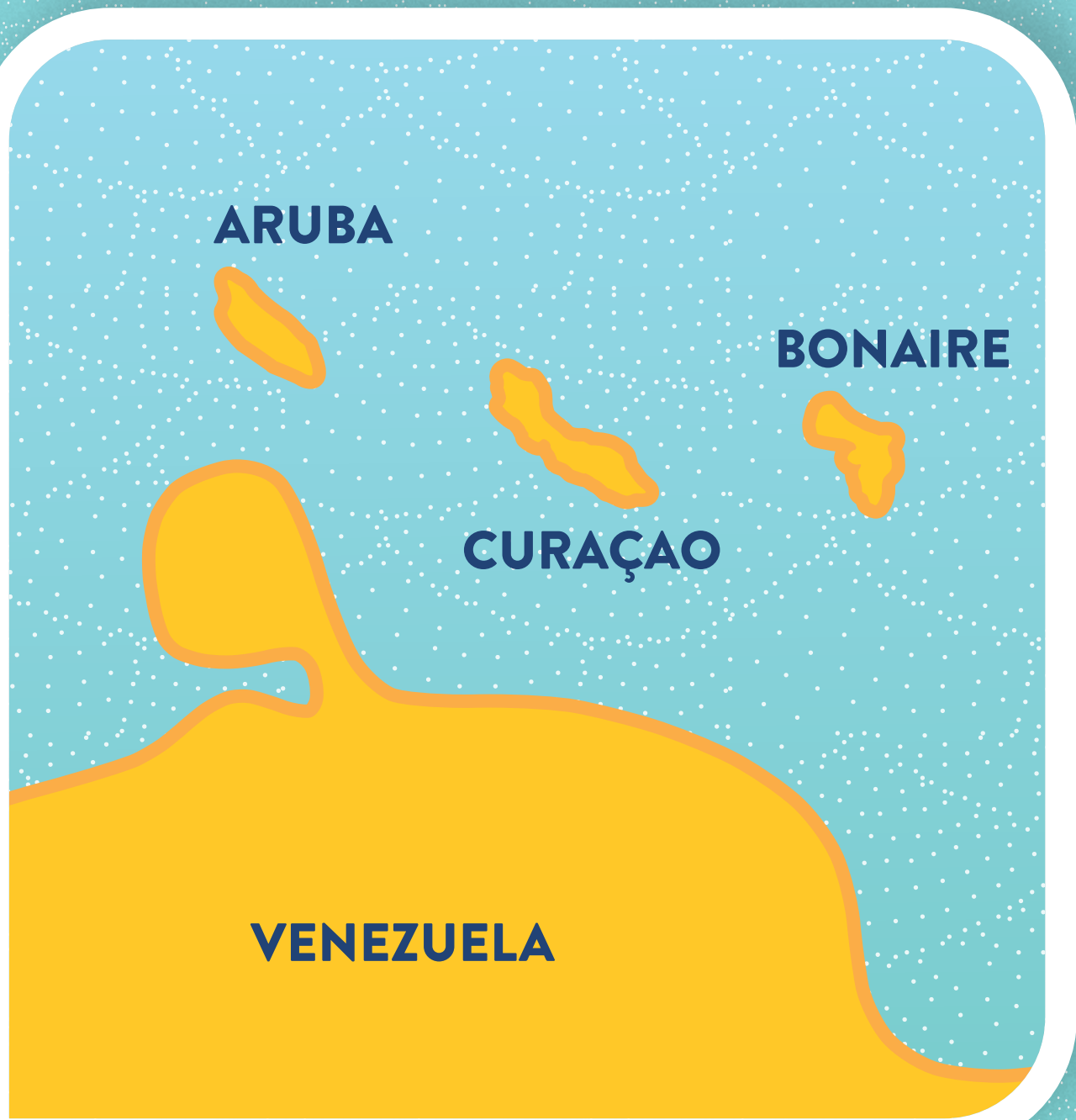


# LOCALIZE-SE

Aruba está a 25 km da costa norte da Venezuela, no sul do Mar do Caribe. Há dezenas de praias e baías espalhadas por seus 32 km de longitude. Veja abaixo as principais distâncias a partir de Oranjestad, centro histórico e comercial da ilha.

## DE ORANJESTAD PARA...

Divi Beach	5 km
Manchebo Beach	6,5 km
Eagle Beach	7 km
Palm Beach	7,5 km
San Nicolás	19 km
Baby Beach	22 km






# ARUBA

## PRAIAS CARIBENHAS E VIBE MULTICULTURAL

Aruba tem tudo o que você imagina do Caribe: quilômetros de praia de areia branca e mar turquesa, resorts completíssimos, boa gastronomia e vida noturna animada – com cassinos! Além disso, o clima é predominantemente ensolarado e há paisagens naturais únicas no Parque Nacional Arikok, que protege quase 20% do território da ilha. Também tem o charme de ser um pedacinho da Holanda no além-mar: é um país autônomo do Reino dos Países Baixos, e tem até um moinho trazido de lá. Heranças de povos originários da região, somadas a influências africanas e espanholas, também refletem na cultura local.



**Como Aruba é um território autônomo da Holanda, é grande o número de pessoas que se muda da Europa para a ilha fugindo do frio. O movimento contrário também acontece: muitos arubanos passam períodos da vida na Holanda, especialmente para estudar.**

O MAR TURQUESA É ONIPRESENTE EM ARUBA



# ATRAÇÕES



PALM BEACH É A PRAIA MAIS FREQUENTADA DA ILHA

## PALM BEACH

Muitos dos resorts da ilha estão nessa praia, alguns deles pé na areia, com restaurantes e cassinos abertos a não hóspedes. Suas águas clarinhas e tranquilas são meca de esportes aquáticos, como windsurfe e stand up paddle, e ponto de partida para passeios de barco que incluem mergulhos com snorkel e outras atrações em alto-mar. Pela orla também há bares, lojas e dois shoppings, o Paseo Herencia e o Palm Beach Mall, que vendem joias, roupas e acessórios de grife. É muito fácil chegar à região de ônibus, táxi ou carro.

## ORANJESTAD

Prédios coloniais coloridos dão um charme especial à capital de Aruba, que abriga o aeroporto internacional e o terminal de desembarque de cruzeiros. A cidade, que mais parece um bairro, reúne parte da vida noturna da ilha em restaurantes, cafés, lounges, bares e cassinos. A rua Betico Croes, também chamada de Main Street, é o endereço de boa parte do comércio local e faz parte da rota do trenzinho gratuito que leva aos principais pontos turísticos. Na região portuária de Oranjestad está o letreiro “I Love Aruba” para a foto que não pode faltar nas recordações da viagem. Outro atrativo é o Fort Zoutman, construção histórica onde acontece toda terça-feira à noite o festival Bon Bini, com comidas típicas e shows.

## EAGLE BEACH

Eleita uma das melhores praias do mundo pelo prêmio Travellers' Choice 2022, do site Tripadvisor, encanta com sua faixa de areia larga e branquíssima tocada por águas mansas que atingem vários tons de azul. As árvores fofoti, com suas copas curvadas, ficam lindas nas fotos – e ainda são ponto favorito para ninhos de tartarugas marinhas. Cerimônias de casamento, aniversário e outros eventos são comuns por ali.

ORANJESTAD ABRIGA O PORTO E O AEROPORTO



FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM / JULIEN DE BATS



# ATRAÇÕES

## SAN NICOLÁS

Região construída ao redor de uma refinaria de petróleo há quase um século, abriga hoje uma boa coleção de bares e restaurantes, além de muitos murais coloridos de arte urbana – o animado Carnaval de Aruba também teve origem por ali. Entre as praias, Baby Beach atrai famílias com crianças por suas águas rasas, enquanto Boca Grandi recebe muitos kitesurfistas.

## PARQUE NACIONAL ARIKOK

Quase 20% do território da ilha é parte dessa incrível área preservada. A pé ou em veículos 4x4, é possível explorar seu território árido e pedregoso, com cavernas que têm pinturas rupestres, diferentes formações rochosas e baías belas e isoladas como Moro, Boca Prins e Dos Playa.

HÁ DIVERSAS TRILHAS NO PARQUE NACIONAL ARIKOK



FOTO: ARUBA.COM



# ATRAÇÕES

## MERGULHO

Há vários pontos de mergulho com cilindro em Aruba, com incríveis recifes de corais e naufrágios para avistar debaixo d'água. Em muitas praias, como Boca Catalina e Arashi Beach, o snorkel permite ver peixinhos a poucos metros da faixa de areia. Para quem não pratica a atividade, o passeio no submarino Atlantis é uma oportunidade diferente para observar arraias, tartarugas, lagostas e outros animais da vida marinha local.

## ILHA DE PALM

Essa ilha particular é destino de passeios all inclusive legais para famílias com crianças. O ingresso dá direito a refeições com bebidas, equipamento de snorkel, tours de banana boat, um parque aquático com vários escorregadores e, para quem quiser relaxar na areia, espreguiçadeiras e guarda-sóis. Há ainda atividades pagas à parte como a sea trek, uma espécie de caminhada com escafandro no fundo do mar.

A PAISAGEM SUBAQUÁTICA DE ARUBA É ESPECIAL

## ATIVIDADES AQUÁTICAS

Em Aruba, as águas turquesa do mar do Caribe são palco para uma série de atividades. Mergulhadores se encantam com a colorida paisagem subaquática, e praticantes de vela, wind e kitesurfe aproveitam os bons ventos. Também dá para remar uma pranchona de stand up paddle ou curtir a adrenalina de um tour de parasailing.







PRATICANTES DE MOUNTAIN BIKE EM ARUBA

## PASSEIOS PARA TURBINAR SUA VIAGEM

Os passeios da CVC podem ser particulares ou compartilhados, à sua escolha, sempre com conforto, segurança e assistência da nossa equipe.



CRIANÇAS  
A PARTIR DE  
4 ANOS

### DESCUBRA ARUBA Passeio de ônibus pela ilha

Essa excursão de meio dia a bordo de um ônibus apresenta a história e a cultura de Aruba passando por alguns dos principais pontos turísticos. Os guias profissionais contam fatos e curiosidades sobre a ilha, incluindo contos folclóricos.

**Inclui:** transporte de ida e volta a partir do hotel. Para alguns hotéis, é necessário contratar o traslado privativo.

**Duração:** 3h30.



CRIANÇAS  
A PARTIR DE  
8 ANOS

### AVENTURA EM LAND ROVER ATÉ PISCINA NATURAL

O destino final desse passeio em veículo 4x4 aberto é uma bela piscina natural formada entre as rochas, onde é possível mergulhar com snorkel. O trajeto inclui paradas nas ruínas da antiga mina de ouro Bushiribana e na capela Alto Vista.

**Inclui:** transporte de ida e volta a partir do hotel, almoço, bebidas e equipamento de snorkel. **Duração:** 4h.



## PASSEIOS



CRIANÇAS  
A PARTIR DE  
4 ANOS

### PASSEIO À ILHA DE PALM

Para famílias que buscam um dia de diversão para além das praias da ilha, De Palm tem parque aquático, tours de banana boat, bons pontos para fazer snorkeling e flamingos.

**Inclui:** transporte de ida e volta a partir do hotel, equipamento de snorkel e refeição.

**Duração:** 8h.



FOTO: DIVULGAÇÃO / DEPALM.COM

A ILHA DE PALM TEM PASSEIOS DIVERSOS



CRIANÇAS  
A PARTIR DE  
4 ANOS

### SUBMARINO ATLANTIS

Uma oportunidade rara de conhecer um submarino de verdade e fazer uma viagem subaquática a quase 40 m de profundidade, apreciando recifes de corais e naufrágios.

**Duração:** meio dia.

### ATENÇÃO

Para fazer o passeio, é preciso subir escadas. Por questão de segurança, dispositivos Samsung Galaxy Note 7 são proibidos no submarino.

O FUNDO DO MAR PELA JANELINHA DO SUBMARINO ATLANTIS



FOTO: DIVULGAÇÃO / DEPALM.COM



# PASSEIOS

ARUBA TEM PORES DO SOL SURPREENDENTES



## PASSEIO PALM PLEASURE SNORKEL ADVENTURE

O luxuoso catamarã Palm Pleasure leva a três incríveis pontos de mergulho: Baía Catalina, de águas calmas cheias de peixinhos coloridos; Arashi Reef, recife de corais com rica vida marinha; e Antilla, cargueiro alemão afundado durante a Segunda Guerra Mundial que virou casa de dezenas de espécies de peixes, tartarugas e arraias. **Inclui:** transporte de ida e volta a partir do hotel, almoço, bebidas e equipamento de snorkel. **Duração:** 4h.



## CRUZEIRO AO ENTARDECER

A bordo do catamarã Palm Pleasure, visitantes podem admirar um inesquecível pôr do sol visto do mar – de quebra com petiscos e open bar. **Inclui:** transporte de ida e volta a partir do hotel, frutas e doces típicos e bebidas alcoólicas e não alcoólicas. **Duração:** 2h.

PASSEIO NO CATAMARÃ PALM PLEASURE





# DICAS DE ROTEIROS

O FAROL CALIFÓRNIA VALE A VISITA

## 5 DIAS (4 NOITES)

**1° dia:** Curta a praia mais badalada da ilha, **Palm Beach** – você pode mergulhar com snorkel, praticar algum esporte náutico ou apenas relaxar sob o sol. À tarde, faça o **passeio de ônibus** para saber mais sobre a história e a cultura da ilha. De volta a Palm Beach, percorra a pé as lojinhas e os shoppings e escolha um dos muitos restaurantes da região para encerrar o dia.

**2° dia:** Faça o passeio no **submarino Atlantis** logo pela manhã e depois vá conhecer a bela **Eagle Beach**. À tarde, com um carro alugado, visite outras praias, como Arashi, frequentada por moradores da ilha, e as pequenas baías Boca Catalina e Malmok, com águas rasas boas para crianças. Finalize com o pôr do sol no **Farol Califórnia**.

**3° dia:** Reserve o dia inteiro para curtir a **Ilha De Palm**, com direito a tour de banana boat e parque aquático. Para mais diversão à noite, planeje um programa com jantar e cassino próximo do seu hotel.

**4° dia:** No passeio **Palm Pleasure Snorkel Adventure**, conheça alguns dos principais pontos de mergulho da ilha. Outra opção é o **passeio em Land Rover até uma piscina natural**. No fim do dia, o centrinho de Oranjestad pode ser uma boa pedida para compras e visitas a locais como o histórico Fort Zoutman. O jantar pode ser por ali mesmo, em um dos muitos restaurantes da capital.

## 7 DIAS (6 NOITES)

**5° dia:** Programe a parte da manhã para um passeio guiado em carro 4x4 ao **Parque Nacional Arikok**, que surpreende com paisagens áridas e animais selvagens como iguanas, corujas e coelhos. À tarde, embarque no **catamarã Palm Pleasure** para assistir do mar ao pôr do sol.

**6° dia:** Programe-se para o passeio que ficou de fora no 4° dia – o **Palm Pleasure Snorkel Adventure** ou o **passeio em Land Rover até uma piscina natural**. À tarde, você pode curtir o hotel, dar um último mergulho na sua praia preferida, passear por Oranjestad e arrumar as malas.

**7° dia:** Hora de voltar para casa.

AS LUZES DE ARUBA NO ANOITECER





# SABORES

A culinária de Aruba reflete a influência dos diferentes povos que por ali passaram. Conheça alguns dos pratos típicos.

## 1 Pastechi

Pequeno pastel frito em formato de meia-lua que leva recheios como queijo, presunto, carne, frango ou peixe. É servido como entrada e para acompanhar coquetéis.



FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM / KENNY THEYSEN

## 2 Keshi Yena

Espécie de quiche sem massa, o prato traz um refogado de frango ou carne com vegetais e especiarias, além de uma crosta de queijo edam ou gouda.



FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM / KENNY THEYSEN



FOTO: SHUTTERSTOCK

## 3 Sopa de ervilha

Sopa tradicional espanhola que foi adotada pelos holandeses. Leva legumes, temperos verdes e linguiça defumada.



FOTO: SHUTTERSTOCK

## 4 Johnny Cakes

Bolinho frito levemente adocicado que é servido com manteiga, principalmente no café da manhã.



# NA HORA DA FOME...

Os restaurantes da ilha têm diferentes especialidades – além de peixes e frutos do mar fresquíssimos, é fácil encontrar carnes e também opções vegetarianas nos cardápios.

Referência de gasto médio por pessoa, sem incluir bebidas. Em alguns restaurantes, os pratos podem ser compartilhados.



## FAIXA DE PREÇOS\*

\$ – de US\$ 20 a US\$ 35

\$\$ – de US\$ 35 a US\$ 50

\$\$\$ – de US\$ 51 a US\$ 70

\*Estimativas de valores em dólares, checados em julho/2022, que podem sofrer alterações sem aviso prévio.

## ORANJESTAD



### THE WEST DECK

Situado na praia Governor's Bay, tem ambiente informal

com mesas na areia e no deque de madeira com vista para o mar. No cardápio, há opções como ceviche, filés de peixes fritos ou grelhados e sanduíches.

*L.G. Smith Blvd., s/n* \$



FOTO: DIVULGAÇÃO / TRIPADVISOR.COM.BR



FOTO: DIVULGAÇÃO / BAREFOOTARUBA.COM

## BAREFOOT

Esse restaurante pé na areia tem mesas a céu aberto e o som das ondas como trilha sonora. No cardápio, há saladas, sopas, peixes, frutos do mar, carnes e pratos vegetarianos, além de uma notável carta de vinhos e boas sobremesas. Funciona apenas no jantar.

*L.G. Smith Blvd., 1* \$\$

## GOSTOSO

Aconchegante restaurante português com toques da cozinha local, é administrado por um autêntico lusitano da Ilha da Madeira que cresceu em Aruba. O carro-chefe é o bacalhau ao molho de tomate, mas a comida caribenha também tem espaço no cardápio.

*Hospital Straat, 12* \$\$



## NA HORA DA FOME...

### PAPIAMENTO

Especializado em culinária local, com foco em peixes e frutos do mar, serve receitas famosas pelo tempero caribenho apimentado – mas também há opções mais amenas. Na decoração, há antiguidades europeias e flores naturais.

*Washington, 61, Noord* \$\$



### YEMANJA WOODFIRED GRILL

Serve saladas, sopas e grelhados, com muitas opções de pratos veganos e vegetarianos, tudo muito bem-apresentado.

*Wilhelminastraat, 2* \$\$



### BOCHINCHA CONTAINER YARD

Em um pátio de contêineres ao ar livre, há restaurantes de tacos mexicanos, comida libanesa, sushi, hambúrguer e pizza, entre outras opções. Um bar com DJs anima o ambiente todas as noites.

*Rockefeller Straat, 8* \$\$



### QUE PASA?

Mistura de restaurante, bar e galeria de arte, a casa de cozinha internacional funciona em uma construção histórica do centro e expõe obras de artistas locais.

*Wilhelminstraat, 18* \$\$\$

### SAN NICOLAS



### SACO DI FELIPE

A especialidade dessa lanchonete com 65 anos de tradição são lanches fritos servidos em sacolas de papel pardo – batatas, frango, costelas, banana-da-terra e Johnny Cakes.

*St. Marteen Straat* \$

### CHARLIE'S BAR

Na ilha desde 1941, o bar tem salão abarrotado de objetos coletados com o passar das décadas, de placas de carro a colheres de pau e bonecas. Ninguém resiste a tirar uma foto e bater um papo com moradores da ilha que são habitués. O menu tem churrasco, hambúrguer, peixe fresco, sopas e aperitivos.

*Bernard van de Veen*

*Zeppenfeldstraat, 56* \$





# NA HORA DA FOME...

## SAVANETA



### ZEEROVER

Funciona em um píer de pesca que recebe peixes frescos diariamente para venda ou consumo no local. O cardápio é simples, com um ou dois peixes do dia servidos fritos com acompanhamentos como banana-da-terra e batata frita.

Só aceita dinheiro.

*Av. Savaneta, 270 \$*

### THE OLD MAN & THE SEA

Ideal para um jantar romântico, está instalado em um casarão de Savaneta, a antiga capital de Aruba, com vista para a água. A cozinha capricha nos pratos com peixes e frutos do mar.

*Av. Savaneta, 356-A \$\$*



FOTO: DIVULGAÇÃO/ZEEROVER



# COMPRAS



FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM / DAVID TROEGER

A REGIÃO DE PALM BEACH TEM DOIS SHOPPINGS

## MAIN STREET

Na rua principal de Oranjestad há vitrines de semijoias, relógios, perfumes, lingerie, acessórios, camisetas, roupas de cama, óculos de sol, eletrônicos e roupas de praia. Existem ainda diversas casas especializadas em artesanato local.

## RENAISSANCE MARKETPLACE E RENAISSANCE MALL

O Renaissance Marketplace exibe um boulevard com lojas, cinema e bares. Para a maior coleção de marcas de luxo da ilha, vá ao Renaissance Mall, com Louis Vuitton, Prada, Gucci, Dolce & Gabbana, entre outras.  
*L.G. Smith Blvd., 82*



## PALM BEACH PLAZA MALL

O agradável shopping a céu aberto reúne lojas, salas de cinema e uma praça de alimentação. Crianças se divertem no boliche e no playground.

*L.G. Smith Blvd., 95*

UM DOS CENTROS DE COMPRAS RENAISSANCE

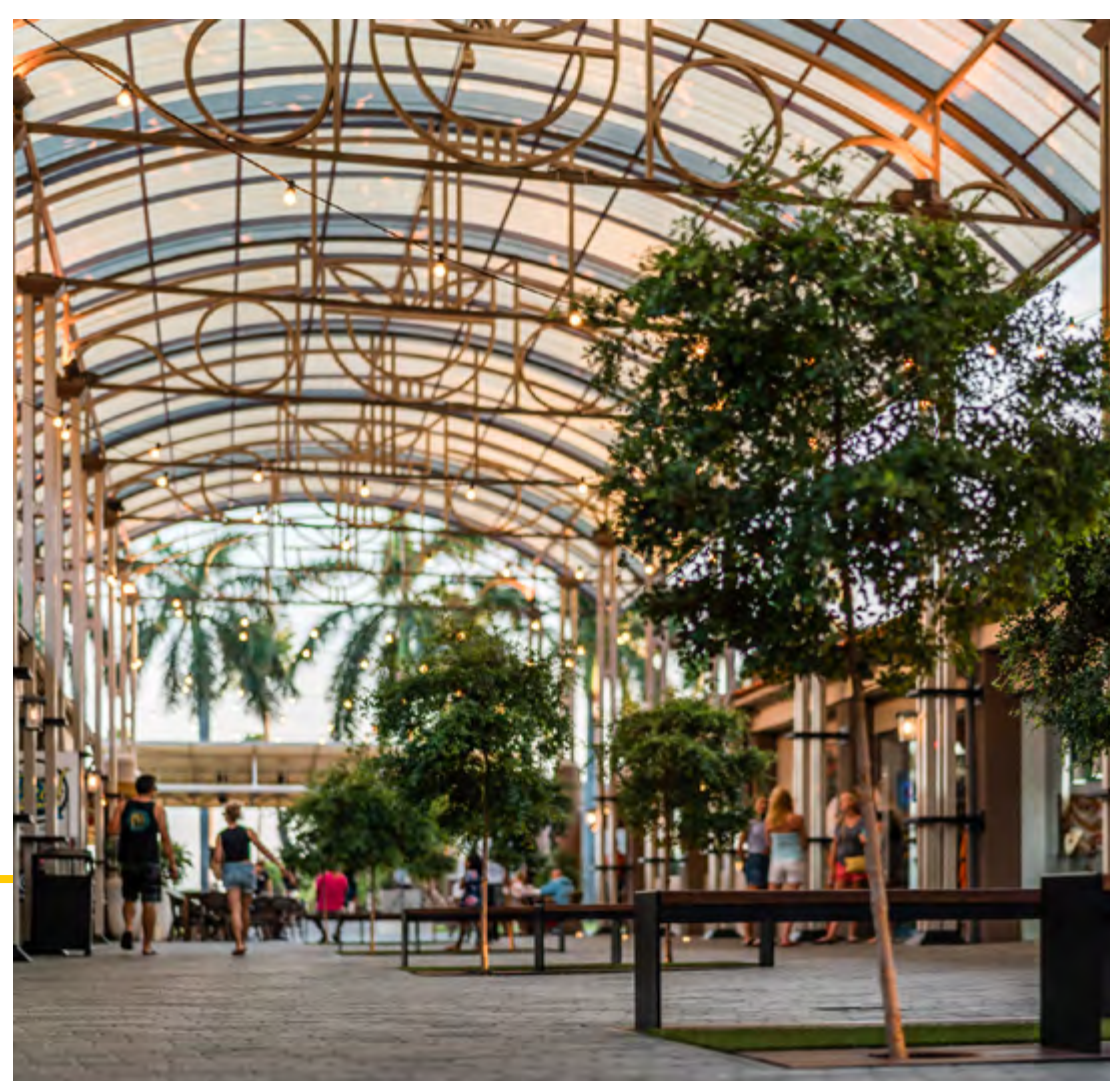


FOTO: DIVULGAÇÃO / SHOPRENAISSANCEARUBA.COM



# AGITO

Aruba é conhecida como a Las Vegas do Caribe: há nada menos do que 12 cassinos na ilha, muitos deles dentro de hotéis. Além disso, a vida noturna é turbinada com bares e casas noturnas, principalmente na região de Palm Beach.



FOTO: DIVULGAÇÃO / ARUBA.COM

QUE TAL TOMAR UM DRINQUE COM VISTA PARA O MAR?

## BUGALOE BEACH BAR & GRILL

Para quem não quer perder o mar de vista, o bar fica em um píer. Vá no happy hour para curtir o pôr do sol e emende com um jantar ou, quem sabe, mostrando o seu talento em uma das noites de karaokê.

*J.E. Irausquin Blvd., 79, De Palm Pier*

## STELLARIS CASINO

Dentro do Aruba Marriott Resort fica o maior cassino da ilha, com mais de 500 máquinas de jogos e mesas com pôquer e roleta. Há ainda um lounge com pista de dança que recebe bandas ao vivo nos fins de semana.

*L.G. Smith Blvd., 9, Palm Beach*

O CASSINO STELLARIS FICA ABERTO 24H



FOTO: DIVULGAÇÃO / ARUBA.COM



O BAR BLUE, NO HOTEL RENAISSANCE



## BLUE

Menu caprichado de drinques e petiscos, performances de DJs variados e uma bela piscina de borda infinita fazem do bar uma das melhores escolhas da ilha. Fica no Renaissance Aruba Resort & Casino.

*L.G. Smith Blvd., 82, Oranjestad*

## GUSTO NIGHT CLUB ARUBA

Das baladas mais legais da ilha, no burburinho de Palm Beach, tem pistas de dança animadas por DJs e mesas para sentar e pedir cervejas, drinques e petiscos do happy hour às 3h de sextas e sábados.

*The Village Mall, J.E. Irausquin Blvd., 348A, Palm Beach*

PISTA DE DANÇA DO GUSTO NIGHT CLUB





# CASAMENTOS

Que tal casar ou renovar seus votos em uma charmosa cerimônia realizada entre as paisagens dos sonhos de Aruba? As celebrações, que podem ser simples ou sofisticadas, apenas para o casal ou com convidados, não têm valor legal e podem ser incluídas no seu pacote CVC.



IMAGINE CASAR COM ESSE VISUAL

FOTO: ARUBA TOURISM AUTHORITY, ARUBA.COM / KOHLER

## BARCELÓ ARUBA

A apenas 100 m das águas turquesa de Palm Beach, o resort tem várias opções de pacotes para a cerimônia e a festa, que podem receber até 70 convidados. Todas incluem mestre de cerimônia, buquê, sistema de som, bolo e coquetel com open bar. Dependendo da sua escolha, podem estar incluídos também música ao vivo, jantar à la carte – com várias opções de menu –, espumante para brinde e decoração especial. A partir de 15 convidados, é possível realizar a cerimônia na praia.

## RIU ARUBA

Os dois resorts da rede, pé na areia em Palm Beach, oferecem cinco categorias de pacotes para casamentos, que podem ir de uma celebração íntima com alguns entes queridos a festas para até 40 pessoas. Após as cerimônias, realizadas no jardim ou na praia, as festas podem incluir jantares privativos nos restaurantes dos hotéis ou coquetéis exclusivos com menus especiais. Para os noivos, pode haver sessão de fotos, café da manhã de lua de mel na cama e decoração especial no quarto.

NA CVC, TEMOS UMA EQUIPE TODA DEDICADA À ORGANIZAÇÃO DE CASAMENTOS.  
CONVERSE COM O SEU AGENTE!



# HOTÉIS

Uma seleção com os melhores hotéis de cada categoria monitorados constantemente pela CVC para garantir uma ótima experiência na ilha.

☕ Café da manhã incluso 🍹 All inclusive 🍽️ Restaurante 🍸 Bar 🏋️ Academia 🏊 Piscina 🧖 Sauna  
🧖 Spa 🌬️ Ar-condicionado no apartamento 🧊 Frigobar no apartamento 🗳️ Cofre no apartamento  
🔑 Secador no apartamento 📺 TV a cabo no apartamento 🆓 Wi-fi gratuito 🚗 Estacionamento gratuito  
🕒 Horário diferenciado de entrada e/ou saída nos quartos, mediante disponibilidade 🐾 Pet-friendly

## ENTRADA E SAÍDA

O check-in na maioria dos hotéis começa às 16h, e o check-out costuma ser ao meio-dia. Os horários podem variar sem aviso prévio de acordo com a taxa de ocupação do hotel.

## CONFORTÁVEL

### BRICKELL BAY BEACH CLUB & SPA BOUTIQUE RESORT

O hotel está a três quadras de Palm Beach – o transporte em carrinho de golfe até a praia é cortesia. Os quartos são simples, mas bem-equipados, e reservados para hóspedes com a partir de 16 anos. Nas áreas comuns há minimercado, bar, restaurante, academia e salas de massagem.

*J.E. Irausquin Blvd., 370, Palm Beach*



### HOLIDAY INN RESORT ARUBA CASINO & SPA

O complexo à beira-mar em Palm Beach, com um bonito paisagismo, conta com múltiplos restaurantes, três piscinas, quadras esportivas e cassino, além de programação com monitores. Todas as agradáveis acomodações têm varanda, algumas com vista para o mar.

*J.E. Irausquin Blvd., 230, Palm Beach*



ÁREA EXTERNA DO HOTEL HOLIDAY INN



Foto: divulgação



## MUITO CONFORTÁVEL

### DIVI VILLAGE GOLF, SPA & BEACH RESORT

Fica junto de um campo de golfe com nove buracos, e ainda tem piscinas, centro de esportes aquáticos, quadras de tênis, academia, spa e parede de escalada. Bons para famílias, os quartos têm cozinha, TV e varanda. Hóspedes podem utilizar as instalações dos dois hotéis Divi próximos – há transporte gratuito em carrinhos de golfe. Aliás, é só atravessar a rua para chegar às areias de Divi Beach.

*J.E. Irausquin Blvd., 93, Oranjestad*



FOTO: DIVULGAÇÃO / DIVIRESORTS.COM



CAMPO DE GOLFE DO DIVI VILLAGE

## LUXO

### ARUBA MARRIOTT BEACH RESORT & STELLARIS CASINO

Hóspedes podem transitar entre as piscinas e o mar inesquecível de Palm Beach em um pulo. Os quartos têm design contemporâneo e podem incluir sala de estar com sofá-cama. Destaque também para o belo spa, o cassino que funciona 24h e as opções gastronômicas, que incluem uma steak house, um restaurante de frutos do mar e uma sorveteria.

*L.G. Smith Blvd., 101, Palm Beach*



### BARCELÓ ARUBA RESORT, CASINO & SPA ALL INCLUSIVE

Uma piscina que imita um rio, enfeitada com pedras e palmeiras, circunda a propriedade. O sistema all inclusive abrange sete restaurantes, entre eles um caribenho, um italiano, um mexicano e um japonês. Todas as acomodações têm varanda – as melhores contam com banheira de hidromassagem e vista para o mar. Na área da praia são organizados jantares românticos e cerimônias de casamento e renovação de votos.

*J.E. Irausquin Blvd., 83, Palm Beach*



SUPER PISCINA DO MARRIOTT RESORT



FOTO: DIVULGAÇÃO / MARRIOTT.COM.BR





FOTO: DIVULGAÇÃO / RIU.COM

O ELEGANTE RIU PALACE ARUBA

### HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

É um dos resorts que mais chamam a atenção na orla de Palm Beach: a área de lazer com piscinas é lindamente integrada à praia, com espreguiçadeiras e cabanas com daybeds e almofadas. Há um centro de mergulho bem-equipado, um spa de primeira, um cassino com mais de 200 máquinas e restaurantes com mesas ao ar livre. Os quartos são espaçosos e bem-decorados.

*J.E. Irawasquin Blvd., 81, Palm Beach*



### RIU PALACE ARUBA

Na área externa, o resort tem duas piscinas para adultos (uma delas com hidromassagem), piscina infantil e amplo solário. Instalados em um prédio com vibe de palácio, todos os quartos contam com varanda – alguns têm também jacuzzi e sala de estar. Entre as opções de comer e beber, há uma steak house, uma sorveteria e um bar esportivo, todos parte do sistema all inclusive. Os adultos podem frequentar o vizinho Riu Palace Antillas.

*J.E. Irawasquin Blvd., 79, Palm Beach*



### RENAISSANCE ARUBA RESORT SPA & CASINO

O hotel está integrado a um complexo enorme próximo do porto de Oranjestad que inclui oito restaurantes, um mega spa, cassino, shopping e uma ilha privativa habitada por flamingos. Há acomodações e piscinas divididas por áreas só para adultos e para quem está com crianças. O centro náutico organiza atividades como mergulho, tour de caiaque e passeio de veleiro.

*L.G. Smith Blvd., 82, Oranjestad*



FOTO: DIVULGAÇÃO / RENARUBA.COM

O RENAISSANCE É UM DOS MELHORES HOTÉIS



## RIU PALACE ANTILLAS SPA RESORT & CASINO ALL INCLUSIVE

À beira-mar em Palm Beach, funciona em sistema all inclusive e só aceita maiores de 18 anos. A área de lazer é turbinada com duas piscinas, centro de esportes aquáticos, cassino, discoteca, salão de beleza e lojas. Os apartamentos contam com varanda e alguns vêm com cozinha completa.

J.E. Irausquin Blvd., 77, Palm Beach



## MANCHEBO BEACH RESORT & SPA

Opção mais intimista em um belo trecho de Eagle Beach, o resort tem um programa de wellness com aulas de pilates e yoga e um spa de inspiração balinesa. A diária, all inclusive, dá direito a refeições no beach bar, no bistrô mediterrâneo, no restaurante japonês e na steak house. O hotel tem um certificado de sustentabilidade por proteger recursos naturais de Aruba.

J.E. Irausquin Blvd., 55, Eagle Beach



Reserve sempre seu hotel com a CVC para garantir tarifas imperdíveis e, dependendo da escolha, benefícios como entrada antecipada e saída em horário estendido dos apartamentos, upgrade de categoria, mimos especiais e muito mais. Consulte condições e disponibilidade dos hotéis participantes.

AMBIENTE INTIMISTA DO MANCHEBO RESORT



FOTO: DIVULGAÇÃO / MANCHEBO.COM

## E TEM MAIS PARA OS CLIENTES CVC



Atendimento  
CVC 24h



Equipe de guias  
totalmente  
preparados



Veículos modernos e  
climatizados nos passeios e no  
transporte de chegada e saída



Vantagens exclusivas para clientes com cartão de crédito  
CVC Itaú Visa Platinum.



# ARUBA COMBINA COM...



## CURAÇÃO

Tem praias dos sonhos, culinária cosmopolita e mergulho com golfinhos e tartarugas. O voo entre as duas ilhas dura 35 minutos.



## BONAIRE

Destino perfeito para amantes de mergulho e observação de aves. Fica a 45 minutos de voo de Aruba.



## PANAMÁ

Para conhecer o canal, fazer compras livres de impostos e visitar arquipélagos lindos como Boca del Toro.

**QUALQUER OUTRO DESTINO DO CARIBE,  
DA AMÉRICA CENTRAL E DOS ESTADOS UNIDOS**

Nós cuidamos disso para você com pacotes personalizados.  
Fale com o seu agente CVC.



# GUIA DO VIAJANTE CONSCIENTE

*Sustentabilidade faz parte da nossa visão de futuro e modo de atuar no presente – e você faz parte dessa jornada! Veja as dicas da CVC para ser um turista em dia com o planeta.*



## CUIDAR DO SEU LIXO

Reduzir a geração de resíduos é o primeiro passo: usar sacolas ecológicas e garrafinhas reutilizáveis, por exemplo, é uma ótima opção, assim como dar preferência para materiais recicláveis e biodegradáveis. E nada de deixar lixo pelo caminho! Sempre recolha e deposite em locais adequados.



## VIAJAR NA BAIXA TEMPORADA

É uma opção interessante para evitar a sobrecarga do meio ambiente e da infraestrutura – e ainda tornar a viagem mais econômica. Uma melhor distribuição de turistas ao longo do ano ajuda as economias locais e permite que você aproveite as atrações com mais tranquilidade.



## FICAR ATENTO AOS MEIOS DE TRANSPORTE

Sempre que possível, verifique se os meios de transporte disponíveis estão compensando suas emissões de carbono e utilizando combustíveis de menor impacto, como biodiesel, etanol e energia elétrica. As férias também podem ser uma oportunidade de se exercitar: considere descobrir o destino a pé, de bicicleta e com transporte coletivo público.



## PRATICAR O CONSUMO CONSCIENTE

Para a alimentação, uma boa forma de contribuir é escolhendo ingredientes nativos do destino e comendo em restaurantes familiares de culinária local. Para lembrancinhas e presentes, fique atento à procedência dos materiais, evitando peças de origem animal, por exemplo, e valorizando o trabalho de artesãos locais.



## DIZER NÃO À EXPLORAÇÃO ANIMAL

Lugares com animais em cativeiro usados como entretenimento podem esconder práticas de abuso. Prefira passeios de contemplação da fauna em habitats naturais que assegurem o bem-estar dos bichos.



## VALORIZAR A CULTURA REGIONAL

Levar em conta a autenticidade sociocultural das comunidades significa, por exemplo, conhecer suas tradições religiosas. Lembre-se de que você é o visitante e, portanto, deve respeitar as práticas, a língua e os hábitos da cultura local. Seja curioso e adapte-se, prezando sempre a gentileza.



## CONTRIBUIR PARA ALGUM PROJETO IDÔNEO

Muitos destinos contemplam trabalhos sérios diretamente ligados ao desenvolvimento local e realizados por cooperativas, ONGs ou associações. Você pode ajudar algum projeto ou entidade que trabalhe com uma causa com a qual se conecte. Informe-se antes da viagem ou na chegada ao destino.



## REPROGRAMA CVC

Conheça a plataforma [REprograma CVC](#), que reúne ações estratégicas e inovadoras para toda a cadeia de valor do setor de turismo, contribuindo para a sustentabilidade de seus destinos. Com o olhar para o futuro e o intuito de transformar a jornada do viajante em um legado com impactos positivos, o REprograma tem quatro eixos de atuação: Reduzir Pegada + Respeitar Diversidades + Regenerar Destinos e Comunidades + Reeducar Públicos.



# CLIENTE CVC VIAJA TRANQUILO PORQUE TEM...

- Assistência CVC 24h antes, durante e depois da viagem
- Flexibilidade total para montar a viagem do jeito que preferir
- Pagamento com parcelamento em mais vezes
- Vantagens exclusivas se tiver o cartão de crédito CVC Itaú Visa Platinum
- A certeza de que tudo será perfeito nas férias dos sonhos!

Pra toda viagem.  
Pra vida toda.



CVC 24h: (11) 3003-9282



O cartão CVC Itaú Visa Platinum é o único que parcela a viagem em mais vezes, sem juros, com benefícios exclusivos no destino. E você pode ter direito a anuidade grátis<sup>1</sup>.

